

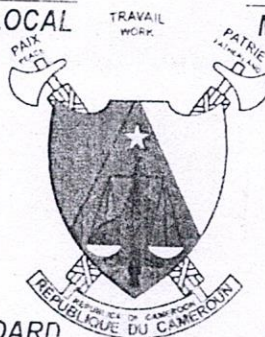
REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland
MINISTRY OF DECENTRALIZATION AND LOCAL
DEVELOPMENT

NORTH-WEST REGION

NDOP SUB DIVISION

NDOP COUNCIL

NDOP COUNCIL INTERNAL TENDERS' BOARD



REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie
MINISTERE DE LA DECENTRALISATION ET DU
DEVELOPPEMENT LOCAL

REGION DU NORD-OUEST

ARRONDISSEMENT DE NDOP

COMMUNE DE NDOP

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES
MARCHES DE LA COMMUNE DE NDOP

TENDERS BOARD:

NDOP COUNCIL INTERNAL TENDERS BOARD

TENDER DOCUMENTS

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER
NO. 14./ ONIT/MINDDEVEL/NC/NCITB/NDOP-FEICOM/2024 OF
13./09/2024 THROUGH THE EMERGENCY PROCEDURE FOR THE
CONSTRUCTION OF A MALNUTRITION UNIT, CAPACITY
BUILDING SERVICES AND SUPPLY OF PHARMACEUTICAL
DRUGS AT THE NDOP DISTRICT HOSPITAL, IN NDOP COUNCIL,
NGOKETUNJIA DIVISION OF THE NORTH WEST REGION

Lot	Subject	Locality	PROJECT AMOUNT	Bid Bond FCFA	Tender Fee FCFA
1	The construction of a malnutrition unit at the NDOP District Hospital,	NDOP	45,000,000 FCFA	900,000 FCFA	50 000 FCFA

FUNDING: FEICOM COUNCIL 2024 BUDGET

OCN

INVITATION AND REQUIREMENTS TO TENDER

ATION E
AL

CONTENT

r

/P

Document No. 1: Tender notice

Document No. 2: General Regulations of the invitation to tender (GRIT)

TION
DE

Document No. 3: Special Regulations of the invitation to tender (SRIT)

Document No. 4: Special Administrative Conditions (SAC)

Document No. 5: Special Technical Conditions (STC)

Document No. 6: Schedule of unit prices

Document No. 7: Bill of quantities and estimates (BQCE).

Document No. 8: The sub-detail of prices

Document No. 9: Model contract

Document No. 10: Model documents to be used by bidders

Document No. 11: List of banking establishments and financial bodies authorised to issue bonds for public contracts.

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

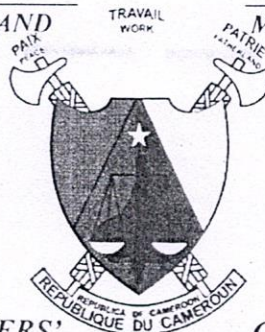
MINISTRY OF DECENTRALIZATION AND
LOCAL DEVELOPMENT

NORTH-WEST REGION

NDOP SUB DIVISION

NDOP COUNCIL

NDOP COUNCIL INTERNAL TENDERS'
BOARD



REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

MINISTERE DE LA DECENTRALISATION ET
DU DEVELOPPEMENT LOCAL

REGION DU NORD-OUEST

ARRONDISSEMENT DE NDOP

COMMUNE DE NDOP

COMMISSION INTERNE DE PASSATION
DES MARCHES DE LA COMMUNE DE
NDOP

**OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER
NO. 14./ ONIT/MINDDEVEL/NC/NCITB/NDOP-FEICOM/2024
OF 13/09/2024 THROUGH THE EMERGENCY PROCEDURE FOR
THE CONSTRUCTION OF A MALNUTRITION UNIT, CAPACITY
BUILDING SERVICES AND SUPPLY OF PHARMACEUTICAL
DRUGS AT THE NDOP DISTRICT HOSPITAL, IN NDOP
COUNCIL, NGOKETUNJIA DIVISION OF THE NORTH WEST
REGION**

INVITATION AND REQUIREMENTS TO TENDER

FUNDING:

FEICOM 2024 BUDGET

DOCUMENT N°-1

TENDER NOTICE

REPUBLIC OF CAMEROON

Peace – Work – Fatherland

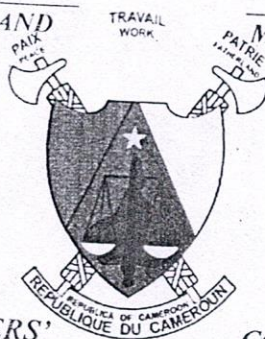
MINISTRY OF DECENTRALIZATION AND
LOCAL DEVELOPMENT

NORTH-WEST REGION

NDOP SUB DIVISION

NDOP COUNCIL

NDOP COUNCIL INTERNAL TENDERS'
BOARD



REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix – Travail – Patrie

MINISTERE DE LA DECENTRALISATION ET
DU DEVELOPPEMENT LOCAL

REGION DU NORD-OUEST

ARRONDISSEMENT NDOP

COMMUNE NDOP

COMMISSION INTERNE DE PASSATION
DES MARCHES DE LA COMMUNE DE
NDOP

TENDER FILE

**OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER
NO. 14.../ ONIT/MINDDEVEL/NC/NCITB/NDOP-FEICOM/2024
OF 13/09/2024 THROUGH THE EMERGENCY PROCEDURE FOR
THE CONSTRUCTION OF A MALNUTRITION UNIT, CAPACITY
BUILDING SERVICES AND SUPPLY OF PHARMACEUTICAL
DRUGS AT THE NDOP DISTRICT HOSPITAL, IN NDOP
COUNCIL, NGOKETUNJIA DIVISION OF THE NORTH WEST
REGION**

INVITATION AND REQUIREMENTS TO TENDER

FUNDING:

FEICOM 2024 BUDGET

DOCUMENT N°1

TENDER NOTICE

1. Subject of the invitation to tender:

Within the framework of the Funding Agreement No. **/CCF/FEICOM/DG/CAJ/DCCC/2024** between FEICOM and NDOP Council for the execution of the Public Investment Budget of the 2024 financial year, the Contracting Authority, the Mayor of Elolo Council, hereby launches an Open National Invitation To Tender through the emergency procedure for the construction of a malnutrition unit, capacity building services and supply of pharmaceutical drugs at the Elolo District Hospital, in Ndop Council, Ngoketunja Division of the North West Region.

2. Nature of works: The works comprise notably:

This is for the construction of a malnutrition unit, capacity building services and supply of pharmaceutical drugs at the Ndop District Hospital, in Elolo Council, Ngoketunja Division of the North West Region.

N°	Designation
1	Studies - site installation
2	Earthworks
3	substructure -foundations, concrete/masonry works
4	Super structure
5	Roofing works
6	Tilling works
7	Wood works
8	Metallic works
9	Aluminum works
10	Painting works
11	Electrical installation
12	Plumbing sanitary installation
13	External works

3. Execution deadline:

The maximum deadline provided by the Project Owner / Contracting Authority for the execution of the works forming the subject of this invitation to tender is **150 days**, as from the date of notification of the contractor by the control engineer to start work.

4. Lots

The works are in one lot.

5. Estimated cost

The estimated cost after preliminary studies stands at **50,000,000 (Fifty thousand) FCFA** all taxes inclusive.

6. Participation and origin

Participation is opened under the same conditions to all Cameroonian Companies and business concerns that have proven experience in the field of building construction and civil engineering in general and who are not in a period of suspension by the authority in charge of public contracts.

7. Financing

The said works shall be financed jointly as per the convention signed between FEICOM and NDOP Council assigned to the Mayor NDOP Council as Authorising Officer with the budgets of 2024 assigned to the Mayor in the Funding Agreement No. **/CCF/FEICOM/DG/CAJ/DCCC/2024**.

8. Bid bond

Each bidder must include in his/her administrative documents, a bid bond that respects the models of this tender file, issued by a first-rate banking establishment approved by the Ministry in charge of finance, of an amount of **900,000 (nine hundred thousand) FCFA**, valid for thirty (30) days as from the date of validity of the offers. Bid bonds for unsuccessful bidders shall be withdrawn not later than fifteen (15)

days after the award of the contract and those of successful bidders shall be retained until the required performance guarantee for good execution is provided.

9. Consultation of tender file:

The tender file may be consulted during working hours at the Mayor's Secretariat of the NDOP council and tel: 677 622 501,

10. Acquisition of tender file:

The tender file may be acquired from the NDOP Council, Mayor's Secretariat, tel: 677 622 501, upon presentation of a non-refundable treasury receipt (payable at the Treasury of the NDOP Council) of 50 000 (Fifty Thousand) FCFA. Such a receipt shall identify the payer as representing the company that wants to participate in the tender.

11. Submission of bids:

Each bid drafted in English or French shall be signed by the bidder or by a duly authorized representative and presented in seven (07) copies including one original and six (06) copies marked as such. These shall be submitted in one sealed pack containing three (3) envelopes; (A: Administrative file, B: Technical file, C: Financial file). The sealed pack shall bear no information on the enterprise, and should reach the NDOP Council, Contracts Award Service, not later than _____, and should carry the inscription:

**OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER
NO. / ONIT/MINDDEVEL/NC/NCITB/NDOP-FEICOM/2024 OF
.../09/2024 THROUGH THE EMERGENCY PROCEDURE FOR THE
CONSTRUCTION OF A MALNUTRITION UNIT, CAPACITY
BUILDING SERVICES AND SUPPLY OF PHARMACEUTICAL DRUGS
AT THE NDOP DISTRICT HOSPITAL, IN NDOP COUNCIL,
NGOKETUNJIA DIVISION OF THE NORTH WEST REGION**

"To be opened only during the bid-opening session"

In case of any ambiguities or differences, only the original shall be considered authentic.

12. Admissibility of bids

In order not to be rejected, only originals or true copies certified by the issuing service or administrative authorities must imperatively be produced in accordance with the Special Regulations of the invitation to tender.

They must obligatorily be not older than three (3) months preceding the date of submission of bids or may be established after the signature of the tender notice.

Any bid not in compliance with the prescriptions of the Tender File shall be declared inadmissible. This refers especially to the absence of a bid bond issued by a first-rate bank approved by the Minister in charge of Finance.

13. Opening of bids:

The opening of the bids in one phase shall be done on 10/10/2024 at 11p.m. prompt in the conference hall of the NDOP council by the competent tender board. Only bidders may attend or be duly represented by a person of their choice, who has full knowledge of the file and mandated in that capacity.

14. Evaluation criteria

The evaluation of bids shall be carried out in three stages:

- 1st Stage: verification of the conformity of each administrative document;
- 2nd Stage: Evaluation technical bids;
- 3rd Stage: Analyses of Financial bids.

The criteria of evaluation shall be as follows:

14.1-Eliminatory criteria

Eliminatory criteria fix the minimum conditions to be fulfilled to be admitted for evaluation according to the essential criteria. The non-respect of these criteria leads to the rejection of the bid made by the bidder.

They refer especially to:

- ◆ Absence of bid bond
- ◆ False declaration or forged document
- ◆ Non compliance with major technical specifications (to be listed)
- ◆ Non-respect of X essential criteria (X being greater than or equal to 1)
- ◆ Absence of quantified unit price)
- ◆ Non compliance with the model bid.
- ◆ Any bidder with a technical evaluation mark of less than 75%

14.2. Main Qualification criteria:

Essential criteria are those that are primordial or key in the judgment of the technical and financial capacity of candidates to execute the works forming the subject of the invitation to tender. They must be determined in relation to the nature and content of the works to be executed.

Indicatively, the criteria related to the qualification of candidates will be on:

- ◆ Financial situation;
- ◆ Experience;
- ◆ Personnel;
- ◆ Equipment.

The technical bids shall be evaluated following the binary method of Yes or No as shown below

Criteria	Points
a. General presentation of bids	04
b. The company references	03
c. Equipment	10
d. Personnel of the Enterprise	29
e) Technical Proposals	03
f) The methodology of intervention and execution of work	05
g. Planning of execution of works	04
h-Pre-financing	01

15. Award

The jobbing order shall be awarded to the bidder whose bid is in conformity to the dispositions of the tender file and on the basis of the lower or lowest bid and technical quality, confer article 33 of the public contracts code.

16. Validity of bids

The bidders shall remain committed to their offers during a period of (ninety) 90 days from the deadline set for the submission of bids.

17. Complementary information

Complementary technical information may be obtained every day during working hours from the NDOP Council, Contracts Award Service, tel: 677 622 501.

NDOP, the 13 SEPT 2024

The THE MAYOR
NDOP COUNCIL

Copies:

- ARMP
- MINMAP
- Chairpersons of TB
- Notice Board

REPUBLIC OF CAMEROON

Peace – Work – Fatherland

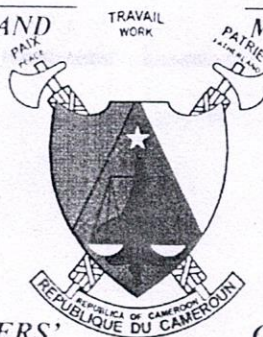
MINISTRY OF DECENTRALIZATION AND
LOCAL DEVELOPMENT

NORTH-WEST REGION

NDOP SUB DIVISION

NDOP COUNCIL

NDOP COUNCIL INTERNAL TENDERS'
BOARD



REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix – Travail – Patrie

MINISTRE DE LA DECENTRALISATION ET
DU DEVELOPPEMENT LOCAL

REGION DU NORD-OUEST

ARRONDISSEMENT DE NDOP

COMMUNE DE NDOP

COMMISSION INTERNE DE PASSATION
DES MARCHES DE LA COMMUNE DE
NDOP

AVIS D'APPEL D'OFFRES

**AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
N°4 AAOO / MINDDEVEL/ CN /CIPMN/2024 DU 13/09/2024
POUR LES TRAVAUX DE LA PAR LA PROCEDURE D'URGENCE
POUR LA CONSTRUCTION D'UNE UNITE DE MALNUTRITION,
LE RENFORCEMENT DES CAPACITES ET
L'APPROVISIONNEMENT EN MEDICAMENTS
PHARMACEUTIQUES A L'HOPITAL DE DISTRICT DE NDOP,
DANS LA COMMUNE DE NDOP, DEPARTEMENT DE
NGOKETUNJIA, REGION DU NORD-OUEST**

INVITATION ET PREREQUIS DE SOUMISSION

FINANCEMENT:

BUDGET 2024 DU FEICOM

DOCUMENT N°1

AVIS D'APPEL D'OFFRES

1. Objet de l'Appel d'Offres

Dans le cadre de la convention No. _____/CCF/FEICOM/DG/CAJ/DCCC/2024 entre le FEICOM et la Commune de NDOP pour l'exécution du Budget d'Investissement Public 2024, l'Autorité Contractante, le maire de la commune de NDOP lance un Appel d'offres National Ouvert pour des travaux de construction d'une unité de malnutrition, le renforcement des capacités et l'approvisionnement en médicaments pharmaceutiques à l'hôpital de district de Ndop, dans la Commune de Ndop, Département de Ngoketunjia, Région du Nord-Ouest.

2. Consistance des travaux

Les prestations comprennent notamment:

Il s'agit des travaux de construction d'une unité de malnutrition, le renforcement des capacités et l'approvisionnement en médicaments pharmaceutiques à l'hôpital de district de Ndop, dans la Commune de Ndop, Département de Ngoketunjia, Région du Nord-Ouest.

N°	Designation
1	Etude - installation du chantier
2	Terrassement
3	Substructure -foundations BA/masonnerie
4	Super structure
5	Travaux de toiture
6	Travaux de carrelage
7	Travaux de bois
8	Travaux métalliques
9	Travaux aluminium
10	Travaux de peinture
11	Installation électriques
12	Installation de Plomberie et sanitaire
13	VRD

3. Délais d'exécution

Le délai global d'exécution des travaux est de 150 jours mois par lot. Ce délai comprend les périodes des pluies, toutes les intempéries et sujétions diverses et court à compter de la date de notification de l'ordre de service de commencer les travaux.

4. Allotissement

Les travaux sont regroupés dans un unique lot.

5. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de **45,000,000** (quarante cinq million) Francs CFA TTC.

6. Participation et origine

La participation est ouverte à l'égalité de conditions à toutes les sociétés et entreprises de droits Camerounais ayant une expérience avérée dans le domaine des bâtiments et du génie civil en général et non-pas exclue par MINMAP.

7. Financement

Les travaux, objet du présent appel d'offres sont financés conjointement par les Budgets de FEICOM et la Commune de NDOP au titre de l'exercice 2024 assigné au Maire de la commune de NDOP, dans la convention No. _____/CCF/FEICOM/DG/CAJ/DCCC/2024.

8. Cautionnement provisoire

Les offres devront être accompagnées d'un cautionnement provisoire (garantie bancaire de soumission) établi, selon le modèle indiqué dans le dossier d'Appel d'Offres, par un établissement bancaire agréé par le Ministère des Finances et d'un montant de **900,000** (neuf cent mille) FCFA. Le cautionnement provisoire sera libéré d'office au plus tard trente (30) jours après l'expiration de la validité

des offres pour les soumissionnaires n'ayant pas été retenus. Dans le cas où le soumissionnaire est attributaire de la lettre commande, le cautionnement provisoire sera libéré après constitution du cautionnement définitif.

9. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier d'appel d'offres peut être consulté aux heures ouvrables au secrétariat du Maire de la Commune de NDOP, tel : 677 622 501.

10. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier d'appel d'offres peut être obtenu aux heures ouvrables auprès de la Commune de NDOP, Service des Marchés Public, tel: 677 622 501 sur présentation d'une quittance de versement d'une somme non remboursable de Cinquant mille (50 000) francs CFA au Trésor Public (Trésorerie de la Commune de NDOP). Cette quittance devra identifier le payeur comme représentant l'entreprise désireuse de participer à l'Appel d'Offres.

11. Remise des offres:

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont l'original et six (06) copies marquées comme tels, devra parvenir au Service des marchés des infrastructures, au plus tard (voire l'emploi si après), et devra porter la mention :

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
N°/ AA00 / MINDDEVEL/ CN /CIPMN/2024 DU 13/09/2024
POUR LES TRAVAUX DE LA PAR LA PROCEDURE D'URGENCE
POUR LA CONSTRUCTION D'UNE UNITE DE MALNUTRITION, LE
RENFORCEMENT DES CAPACITES ET L'APPROVISIONNEMENT EN
MEDICAMENTS PHARMACEUTIQUES A L'HOPITAL DE DISTRICT DE
NDOP, DANS LA COMMUNE DE NDOP, DEPARTEMENT DE
NGOKETUNJIA, REGION DU NORD-OUEST

« A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement »

Les offres parvenues après les dates et heure limites de dépôt des offres ne seront pas reçues.

12. Recevabilité des offres

Les offres ne respectant pas le mode de séparation de l'offre financière des offres administratives et techniques seront irrecevables.

Toute offre non conforme aux prescriptions du présent avis et du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances, valable pendant 30 jours au-delà du délai de validité des offres.

Sous peine de rejet, les autres pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative, datant de moins de trois (03) mois et valide le jour de l'ouverture des plis.

13. Ouverture des plis

L'ouverture des offres aura lieu en un temps le 10/10/2024 à 11 heures précises dans la salle de conférence de la Commune de NDOP par la Commission de Passation des marchés Compétente en présence des soumissionnaires.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix ayant une parfaite connaissance du dossier et mandatée à cet effet.

14. Critères d'évaluation

L'évaluation des offres se fera en trois (03) étapes :

- 1^{ère} étape : Vérification de la conformité du dossier administratif de chaque soumissionnaire ;
- 2^{ème} étape : Evaluation des offres techniques ;
- 3^{ème} étape : Analyse des offres financières.

Les critères d'évaluation des offres sont les suivants :

14.1-Critères éliminatoires

Les critères éliminatoires fixent les conditions minimales à remplir pour être admis à l'évaluation suivant les critères essentielles. Le non-respect de ces critères entraîne le rejet de l'offre du soumissionnaire.

Il s'agit notamment :

- ◆ Absence de la caution de soumission,
- ◆ Fausse déclaration ou pièce falsifiée,
- ◆ Non-conformité aux spécifications techniques majeures (à lister),
- ◆ Le non-respect de X critères essentiels (X supérieur ou égal à 1),
- ◆ Absence d'un prix unitaire quantifié,
- ◆ Non-conformité du modèle de soumission,
- ◆ Tout soumissionnaire ayant une note moins de 75 %

14.2 Critères essentiels

L'évaluation sera faite sur la base des critères techniques prédéfinis pour une note globale de 100 points. Ces critères ont été groupés par rubriques ainsi qu'il suit :

- Capacité financière;
- Références de l'entreprise;
- Qualité du personnel postulé;
- Moyenslogistiques/equipment;
- Méthodologie/Organisation des travaux;

Les offer technique sera évaluées selon la méthode binaire Oui ou Non comme indiqué ci-dessous .

Criteres	Points
Critères Points	
a. Présentation générale des offres	04
b. Les références de l'entreprise	03
c. Equipement	10
d. Personnel de l'entreprise	29
e) Propositions techniques	03
f) La méthodologie d'intervention et d'exécution des travaux	05
g. Planification de l'exécution des travaux	04
h. Préfinancement	01

15. Attribution

La lettre commande sera attribuée au soumissionnaire dont l'offre est conforme pour l'essentiel aux dispositions du Dossier d'Appel d'Offres, et qui a présenté l'offre évaluée la **moins-disant** et techniquement qualifiée, conformément à l'article 33 du Code des lettre commandes Publics.

16. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagées par leurs offres pendant une période de quatre -vingt -dix (90) jours, à compter de la date limite fixée pour la remise des offres.

17. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus tous les jours aux heures ouvrables auprès de la Commune de NDOP, Service des Marchés Public, tel: 677 622 501.

NDOP, le 11 3 SEPT 2024

Le Maire
Commune de NDOP

Copies :

- ARMP;
- MINMAP
- Président CPM;
- Affichage.

